

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Пайдалану бойынша нұсқаулық

#### 1 Общая информация

Благодарим за то, что вы выбрали мобильный телефон торговой марки teXet. Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить вам качественное устройство по доступной цене.

Телефон teXet TM-218 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

Обратите внимание, что устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому, если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение с одной из SIM, вторая SIM будет недоступна.

Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, элементах управления, перечень мер безопасности. Игнорирование описанных мер предосторожности может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу его из строя.

Актуальную документацию по вашему устройству вы всегда можете найти на сайте teXet.ru в разделе «Загрузки» - <http://texet.ru/support/files/>

Телефон TM-218 – это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве оконечного абонентского устройства в сотовых сетях стандарта GSM 900/1800.

Внешний вид изделия и внутреннего программного обеспечения может отличаться от изображенных на рисунках, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

#### 2 Характеристики модели

- Две активные SIM-карты
- GSM: 900/1800
- SMS
- Дисплей: 2,4" цветной ЖК, 240x320 пикс.
- Фото/видеокамера
- BT
- Виброзвонок
- Встроенный аудио/видео плеер
- FM-радио: 87.5-108.0 МГц
- Слот расширения: до 16 ГБ
- Аккумулятор: литий-ионный 2500 мАч
- Светодиодный фонарик
- Размеры: 119x52x14 мм
- Масса: 73 г

#### 3 Комплектность

- |                                |       |       |
|--------------------------------|-------|-------|
| 1. Мобильный телефон           | ..... | 1шт.  |
| 2. Аккумуляторная батарея      | ..... | 1шт.  |
| 3. Зарядное устройство         | ..... | 1шт.  |
| 4. Руководство по эксплуатации | ..... | 1экз. |
| 5. Гарантитный талон           | ..... | 1экз. |

Используйте только аксессуары, рекомендованные торговой маркой teXet. Рекомендуется использовать с устройством только те аксессуары, что входят в комплект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с данным устройством.

**Примечание:** Изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.

#### 4 Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей и сохранять телефон в рабочем состоянии. Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следите приведенным в нем инструкциям.

#### 4.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

- Зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) следует использовать только по их прямому назначению;
- Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать совместимое зарядное устройство (ЗУ) и аккумулятор, а также вызывать короткое замыкание на их контактах;
- Не допускается отрезать, повредить, модифицировать кабель СЗУ или USB-кабель, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или поражению электрическим током;
- Используйте только совместимые с вашим телефоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей (кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем) может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу

безопасности для самого устройства и его владельца;

- Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штекеры вилок, а также непрочно закрепленные на стене розетки;
- Запрещается использовать АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать в воду;
- Запрещается отключать телефон из розетки, вытягивая вилку за шнур;
- Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура;
- Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ;
- Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и глаза. Если произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу;
- Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться;
- Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры (20±5 °C).

- Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства;
- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование;
- Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились;
- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда;
- Храните аккумулятор при температуре от 0 °C до 40 °C с уровнем заряда АКБ ~ 60%;

- После длительного хранения может потребоваться многоразовый заряд и разряд аккумуляторов, чтобы достичь максимальной производительности;
- Извлеките аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недоступном для детей месте;
- Утилизация отслуживших АКБ осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Обязательно утилизируйте АКБ. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

**Примечание:** Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

#### 4.2 Правила пользования телефонным аппаратом

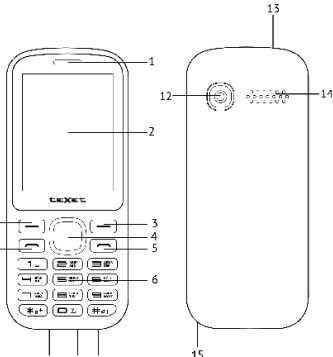
- Избегайте попадания устройства в морскую воду и химических веществ. Запрещается подвергать устройство воздействию каких-либо химических веществ, а также влажной окружающей среды с высокой или низкой температурой;
- Не следите подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей;
- Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а также выходу из строя электронных схем;
- Избегайте воздействия на устройство окружающей среды с высоким содержанием пыли или влаги. Обычный износ и повреждения также могут снизить стойкость устройства к воздействию пыли и влаги;
- Гарантия будет утрачена, если внутри устройства (например, под крышкой батарейного отсека) будет обнаружена жидкость;
- В случае попадания устройства в воду высыпите его;
- Гарантия не распространяется на повреждения и дефекты, вызванные неадекватным использованием устройства;
- Выключите телефон в тех местах, где его использование запрещено или не рекомендуется. Ознакомьтесь со всеми предписаниями, ограничивающими использование телефона в определенных местах;
- Запрещается использовать телефон рядом с электронными приборами. Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Телефон может создать помехи в их работе;
- Соблюдайте все предосторожения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем;
- Мобильный телефон должен быть выключен в течение всего времени полета на самолете;
- Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты;
- Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карты при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства;
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влечут за собой прекращение гарантии компании производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://texet.ru/support/services/>.

- Соблюдайте все предосторожения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем;
- Мобильный телефон должен быть выключен в течение всего времени полета на самолете;
- Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты;
- Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карты при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства;
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влечут за собой прекращение гарантии компании производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://texet.ru/support/services/>.

- Соблюдайте все предосторожения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем;
- Мобильный телефон должен быть выключен в течение всего времени полета на самолете;
- Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты;
- Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карты при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства;
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влечут за собой прекращение гарантии компании производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://texet.ru/support/services/>.

Приемлемые: Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей (кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем) может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу

#### 5 Внешний вид телефона



#### Клавиши, индикаторы и разъемы

1 Передний динамик	Цифровые и функциональные клавиши 0-9 для набора номера на главном экране и для набора SMS в соответствующем меню. Символы, используемые при наборе SMS и других сообщений, присвоены конкретным клавишам
2 Дисплей	Микрофон
3 Правая функциональная клавиша	Разъем для подключения наушников
4 Курсор	microUSB разъем
5	Клавиша «Отмена». Функциональная клавиша: • при длительном нажатии приводит к включению или выключению телефона; • в процессе вызова позволяет отклонить входящий; • во время разговора завершает вызов; • во всех остальных случаях завершает протекающие процессы (например, прерывает набор SMS, работу плеера и т.п.)
6	Клавиша вызова SIM1/SIM2
7	Левая функциональная клавиша
8	Камера
9	Фонарик
10	Задний динамик
11	Выемка в корпусе для снятия крышки батареи

#### СЫРТКЫ ТҮРІ - KAZ

1 Жылдызтаган жарық	9 microUSB разъем
2 Алдыңы динамикалық	10 Қоңырау шалу пернесін
3 Оң сенсорлық перне	11 Сол жақ, сенсорлық перне
4 Мендер	12 Камера
5 Негізгі «Болдырма»	13 Алау
6 Сандық және функционалдық пернерлер 0-9	14 Динамикалық
7 Микрофон	15 Батарея қакылғын алу үшін түрғын үй Ұнының
8	Кұлакқап ұяшығы

#### Значение символов на экране телефона

Значок	Описание	Значок	Описание
	сигнал сети отсутствует		включен беззвучный режим
	индикатор заряда батареи		новое непрочитанное сообщение
	включен общий режим		подключены наушники
	включен вибро режим		будильник активен
	Bluetooth включен		

#### 5.1 Установка SIM-карт

Телефон teXet TM-218 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

**ВНИМАНИЕ!**  
Устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение с одной из SIM, вторая SIM будет недоступна.

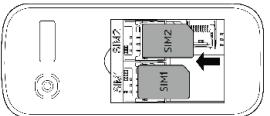
Перед началом установки SIM-карты убедитесь в том, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения зажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (5 на схеме устройства).

**ВНИМАНИЕ!**  
Не вставляйте карту памяти в разъем для SIM-карты.

Для установки SIM-карт в любой из двух слотов произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку при помощи выемки (15 на схеме устройства);
- извлеките аккумуляторную батарею;

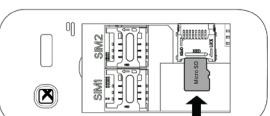
• вставьте SIM1 (логотипом оператора вверх) и SIM2 (логотипом оператора вверх) в соответствующие слоты, как показано на рисунке;



#### 5.2 Установка карты памяти

Мобильный телефон TM-218 имеет слот для карты памяти формата microSD. Чтобы установить карту произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку при помощи выемки в корпусе и извлеките аккумуляторную батарею;
  - откройте крышку слота, расположенного над слотом SIM2: для этого снимите механизм крепления карты памяти с фиксацией движением вниз и опустите механизм фиксации, тем самым освободив место для размещения карты памяти;
  - вставьте карту памяти в слот, разместив ее логотипом к себе и контактами вниз;
  - закройте крышку слота: для этого поднимите механизм фиксации карты и закрепите его движением вверх (после успешного закрепления вы можете услышать щелчок);
  - установите батарею и закройте корпус устройства.
- Не рекомендуется вставлять карту под наклоном.
- Примечание:** Мобильный телефон TM-218 поддерживает карты памяти емкостью до 16 ГБ.



#### 5.3 Установка и зарядка аккумуляторной батареи

**ВНИМАНИЕ!**  
Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.

#### Установка аккумуляторной батареи

Для правильной установки батареи стоит разместить ее контактами вниз и логотипом teXet к себе. В том случае, если логотип перевернут или вы видите информационные обозначения, вы устанавливаете батарею неверно и существует риск повредить контакты. После правильного размещения батареи закройте крышку.



#### 5.4 Зарядка аккумуляторной батареи

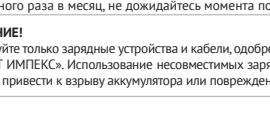
Перед зарядкой аккумуляторной батареи внимательно прочтите раздел «Указания по эксплуатации». Перед первым использованием устройства рекомендуется пройти процедуру зарядки (9 на схеме устройства). Во время зарядки значок питания на экране устройства активируется, что будет свидетельствовать об успешном начале процесса зарядки.

Рекомендуется не отсоединять устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью. В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен, а анимация, свидетельствующая о процессе зарядки, будет простоять.

**ВНИМАНИЕ!** Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

**Примечание:** Для того чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеизложенным инструкциям:

- не производите зарядку устройства при высокой температуре;
- не следите производить подзарядку устройства постоянно: вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне зарядки;
- если вы не используете устройство длительное время, подзарядите аккумулятор не менее одного раза в месяц, не дожидайтесь момента полной разрядки.



В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки телефона.

## 6 Включение и выключение устройства

### 6.1 Включение

Перед включением телефона внимательно прочтите раздел «Указания по эксплуатации». Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» в течение 5 секунд. После этого произойдет включение устройства, о чём можно будет судить по появлению заставки. Загрузка устройства происходит за несколько секунд.

**Примечание:** Если устройство находится в режиме ожидания, то для включения достаточно кратковременного нажатия клавиши.

### 6.2 Выключение устройства

Для полного отключения устройства нажмите и удерживайте клавишу «Отмена», после чего аппарат автоматически отключится через некоторое время.

**Примечание:** в случае низкой зарядки аккумулятора, устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя о существующей проблеме. При этом все несохраненные данные могут быть утеряны. Во избежание потери данных заглатыво временно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и подключите телефон к источнику питания.

### 6.3 Блокировка

Осуществить блокировку/разблокировку телефона можно кратковременным по- следовательным нажатием левой функциональной клавиши (11 на схеме устройства), а затем кнопки \*# или длительным нажатием кнопки \*#.

### 6.4 Набор номера

Для того чтобы осуществить звонок при помощи ТМ-218, можно: 1) воспользоваться меню «Контакты»; 2) осуществить ввод нужного номера вручную.

Для того чтобы ввести нужный номер, наберите его при помощи цифровой клавиатуры (6 на схеме устройства) при нахождении на главном экране.

Для набора номера следует нажать клавишу «Вызов» (10 на схеме устройства) и выбрать нужную SIM для осуществления звонка.

### 6.5 Внимание!

**Внимание!** В некоторых случаях (особенно при нахождении в роуминге) набор номеров в формате 8-код оператора+номер абонента (например: 8-123-456 78 90) может быть недоступен. Поэтому мы рекомендуем использовать набор номера в формате +7, где +7 – международный код России. Для Украины, Беларусь и Казахстана правила набора номера в международном формате будут другими. Уточните данную информацию у своего оператора связи.

### 6.6 Внимание!

**Внимание!** В процессе активного вызова, сам вызов завершается клавишей «Отмена». Для того чтобы принять входящий вызов, достаточно нажать клавишу «Вызов». Также во время входящего звонка вы можете отклонить вызов нажатием правой функциональной клавиши (3 на схеме устройства).

## 7 Меню устройства

Для доступа к основному меню устройства следует нажать левую функциональную клавишу или центральную кнопку курсора.

Меню устройства состоит из следующих пунктов: Контакты, Вызовы, Профили, Аудио, Собщения, Мультимедиа, Календарь, Органайзер, Фотокамера, Файлы, Службы, Настройки.

### 7.1 Контакты

Данный раздел позволяет управлять контактами, которые хранятся на каждой из SIM-карт, а также в памяти телефона. Слева от каждого контакта вы можете увидеть значок, который показывает где именно хранятся ваши контакты.

Для осуществления звонка на нужный номер следует выбрать контакт из списка и нажать клавишу «Вызов». В открывшемся меню следует выбрать, с какой именно SIM вы планируете осуществить звонок.

Для перехода с главного экрана на список контактов нажмите правую функциональную клавишу.

### 7.2 Вызовы

Раздел «Вызовы» содержит информацию о пропущенных, исходящих, входящих и отклоненных вызовах для SIM1 и SIM2.

Для перехода в раздел с главного экрана используйте клавишу вызова SIM1/SIM2.

### 7.3 Профили

Раздел «Профили» позволяет изменять громкость, устанавливать различные мелодии на вызовы и сообщения, активировать беззвучный и виброрежим. Для быстрого переключения профилей используйте кнопку #.

### 7.4 Аудио

Приложение «Аудио» позволяет прослушивать аудиофайлы. Используйте кнопки курсора «Вниз»/«Верх» для уменьшения/увеличения уровня громкости; центральную кнопку курсора для начала/приостановки воспроизведения файла; кнопки курсора «Влево»/«Вправо» для переключения между аудиотреками.

### 7.5 Сообщения

Раздел «Сообщения» позволяет создавать текстовые сообщения и управлять ими на телефоне и SIM-картах.

Для создания SMS следует выбрать пункт «Написать» и нажать центральную кнопку курсора. Далее следует создать сообщение, используя стандартные клавиши.

### 7.6 Мультимедиа

Раздел «Мультимедиа» содержит приложения для воспроизведения и управления фото-, аудио- и видеофайлами, а также прослушивания радио.

### 7.7 Внимание!

Перед входом в приложение подключите наушники в специальный разъем (8 на схеме устройства), так как они используются в качестве антенн.

### 7.8 Календарь

Раздел «Календарь» позволяет просмотреть календарь на любой месяц с помощью кнопок курсора «Влево»/«Вправо»/«Вверх»/«Вниз». Для перехода к конкретной дате используйте опцию «Перейти к дате».

### 7.9 Органайзер

В разделе «Органайзер» вам доступен ряд дополнительных опций, таких как: Будильник, Мировое время, Календарь, Калькулятор, Таймер, Секундомер, Эл. книга, Bluetooth.

Приложение «Будильник» позволяет установить до трех будильников с индивидуальными настройками.

Приложение «Мировое время» позволяет просмотреть время в разных часовых поясах. В приложении «Календарь» используйте кнопки курсора «Вправо»/«Влево»/«Вверх»/«Вниз» для перехода по датам. Для того, чтобы добавить задачу, выберите дату и нажмите центральную кнопку курсора.

В приложении «Калькулятор» вы можете выполнять арифметические действия.

Приложение «Эл. книга» позволяет читать электронные книги.

Приложение «Bluetooth»ает возможность настроить подключение к другим устройствам посредством беспроводной передачи данных по протоколу Bluetooth.

Приложение «Таймер» позволяет задавать определенный интервал времени.

Приложение «Секундомер» позволяет измерять интервалы времени с точностью до долей секунды.

### 7.10 Внимание!

Для быстрого доступа к фоновомуанию с главного экрана используйте длительное нажатие клавиши 0.

### 7.11 Фотокамера

Раздел «Фотокамера» позволяет делать снимки. Для создания снимка нажмите центральную клавишу курсора.

### 7.12 Файлы

Раздел «Файлы» содержит информацию о файлах, сохранных в памяти телефона и на карте памяти.

### 7.13 Службы

Приложение «Меню SIM» доступно только при подключенном SIM-карте и носит название текущих сотовых операторов. Оно содержит сервисное меню операторов сотовой связи с различными опциями.

### 7.14 Настройки

С помощью раздела «Настройки» вы можете задать необходимые параметры и настроить свое устройство таким образом, чтобы сделать его использование максимально удобным.

Пункты раздела «Настройки»: Вызовы, Телефон, Дисплей, Безопасность, Соединение.

Меню «Вызовы» позволяет задать такие параметры как: напоминание о длительности вызова, автоматический повторный вызов, если абонент занят или недоступен; автоматическую запись вызова, переадресацию.

### 7.15 Внимание!

Услуги ожидания и запрета вызовов предоставляются оператором связи и могут быть недоступны в отдельных регионах.

Меню «Телефон» позволяет задать дату и время; настроить кнопки быстрого доступа, параметры автоматического включения и выключения устройства; изменить язык меню и метод ввода; просмотреть оставшийся заряд батареи; активировать авариекрим, при котором осуществление и прием вызовов и сообщений становится невозможны, но сохраняется возможность использовать другие функции, не требующие приема и передачи сигнала; произвести «Сброс настроек», который дает возможность вернуться к заводским настройкам устройства по умолчанию.

### 7.16 Внимание!

Для возврата к первоначальным настройкам следует ввести пароль 1234.

Меню «Дисплей» дает возможность выбрать и установить обои на главный экран; включить/выключить отображение даты и времени, задач, музик и радиостанций, прослушиваемых в фоновом режиме, на главном экране; задать контрастность и цветовую подстройку дисплея.

Меню «Безопасность» позволяет задать параметры запроса PIN и PIN2 для каждой из SIM-карт, установить запрос пароля и блокировки телефона, настроить блокировку клавиатуры; включить режим фиксированного набора, после активации которого вы сможете звонить и отправлять текстовые сообщения только определенным номерам из заданного списка, и «Черный список» - режим блокирования входящих звонков и SMS от абонентов из заданного списка.

### 7.17 Сообщения

Раздел «Сообщения» позволяет создавать текстовые сообщения и управлять ими на телефоне и SIM-картах.

### 8 Внимание!

В случае если вы забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных!).

### 8 Внимание!

Для корректной работы черного списка и фиксированного набора номера абонентов должны быть введены в формате +7, где +7 – международный код России. Для Украины, Беларусь и Казахстана правила набора номера в международном формате будут другими. Уточните данную информацию у своего оператора связи.

Меню «Соединение» позволяет выбрать сотового оператора вручную или автоматически.

## 8 Возможные неисправности и методы их устранения

Информация, изложенная ниже, может помочь вам выявить и устранить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми вы можете столкнуться.

Перед тем как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте: заряжен ли аккумулятор; сохранился ли неисправность после перезагрузки устройства; корректно ли были произведены настройка устройства.

Если вы допустили ошибки при настройке устройства или не уверены в корректности сделанных вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы.

Для восстановления настроек выполните следующие действия: 1) войдите в меню устройства; 2) откройте «Настройки» - «Телефон»; 3) выберите опцию «Сброс настроек»; 4) для завершения сброса требуется ввести пароль 1234.

### Телефон не включается

• проверьте заряд аккумулятора, в случае разрядки присоедините адаптер питания и подождите не менее 10-ти минут;

• нажмите и удерживайте клавишу включения не менее 5 сек;

• в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите адаптер питания и повторите процедуру повторно;

• если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.

### Телефон отключается сразу после включения

• возможно, вы используете функции, требующие большого расхода энергии. Больше всего энергии расходуется на просмотр видео;

• попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана; • аккумулятор разряжается во время работы при низкой температуре.

### Батарея быстро разряжается

• возможно, вы используете функции, требующие большого расхода энергии. Больше всего энергии расходуется на просмотр видео;

• попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана;

• аккумулятор разряжается во время работы при низкой температуре.

### Батарея не заряжается

• убедитесь в том, что адаптер питания подключен к работающей розетке. При подключении адаптера питания на устройстве должен гореть светодиодный индикатор заряда аккумулятора;

• убедитесь в том, что вы используете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства;

• аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре.

### Уведомление об ошибке доступа к сети

• проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен;

• сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей). Переместитесь в менее людное место;

### Не удается найти другое Bluetooth-устройство

• удостоверьтесь в том, что на телефоне включена беспроводная связь Bluetooth;

• удостоверьтесь в том, что телефон «виден» («Органайзер» - «Bluetooth» - параметр «Видимость Bluetooth» включен);

• удостоверьтесь в том, что Bluetooth также активирован на устройстве, к которому вы планируете присоединиться;

• удостоверьтесь в том, что телефон и Bluetooth-устройство находятся на расстоянии не более 10 метров друг от друга.

## 9 Условия транспортировки и хранения

Телефон в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 до плюс 35 °C с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Согласно «Декларации о соответствии», устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов:

• температура окружающего воздуха от минус 10°C до плюс 55°C;

• относительная влажность 65% при +20°C и до 80% при +25°C.

### Пайдаланыштың қысқа басысы

KAZ |

Күрметті сатып алушы!

Сізde біздің құрлығымыздың таңдағанызыңға алғыс білдіріміз. Барлық мүмкіндіктердің колдану және оның қызметтің мәрзімін ұзақтығын жүктеуге кол жетімді пайдаланышты болып табылады. Оның қызметтің мәрзімін көпшілік сериялық (затылый) немірі, оның ендирілген көзінде жүктелті және/немесе «ТЕХЕТ» енімін жәндегітін және техникалық қызметтің тұлғалардың тұрғылысын және тұралы ақпараттың оның қызметтің орталығында орналасырыланған.

Күрлығылардың сыртқы түрі, құрлымы, құрлығылардың сипаттамасы үдайы

жетілдірілгендін ескеруді сұраймыз, сондайтқан осы нұсқаулықта көрсетілген көзіндең көзіндең көзіндең мүмкін; сондай-ақ, сатып алушы алдын ала ескертуіз уақыттың сервистік орталықтардың мекен-жайы мен телефондардың өзөрі мүмкін, олар тұралы көкейкестік алқаралы.

### Техникалық сипаттамалар

Дисплей	2.4", 240x320пикс.
Бұйынның орамасы өлшемі (ұзындығы x ширігі x ені)	119x52x14 мм
Бұйынның орамасы массасы	73 г
Күт	Li-ion 2500 мАч
Жад карталарын колдану	microSD/SDHC (до 16 ГБ)
Бұйынды пайдаланудың температура жағдайлары	5 - 35°C
GSM стандарты	900/1800

### Жыныстықтылық

1. Мобилді телефон ..... 1 дана

2. Аккумуляторлық батарея ..... 1 дана

3. Зарядтау құрлығысы ..... 1 дана

4. Пайдалану құрлығы ..... 1 дана

5. Кепілдік талоны ..... 1 дана

Тек texet сауда белгілі ұсынған аксессуарларды колданыңыз. Құрлығымен бірге тек жеткізу жинағына кірітін аксессуарларды колдану үсынлады. Жеткізу жинағынан кірітілген құрлығының айналып шығынмен түлесіндең мүмкін.

Ескеру: құрлығыңа ендирилген құрлығының айналып шығынмен түлесіндең мүмкін.

Еск